

# Coulon doblermment dayetie 

## 

## No. 5,628-FRIDAY, JUNE 30, 1899.

Part I.-General : Minutes. Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.
Part II.-Legal and Juãicial.
Separate paging is given to each Part in order that it may bs fled separately.

Part IIL.-Provincial Aaministration,
Part IV.-Marine and Mercantile.
Part IV.-Marine and Mercantil.

# Part IV.-Marine and Mercantile. 

|  | page |  |  |  | PAGR |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Notices to Mariners | ... 119 | Railway Traffic Returns | ... | ... | ... | 125 |
| Notifications of Quarantine ... | ... | Trade Marise ${ }^{\text {Fotifications }}$ | ... | ... | ... | 120 |
| Returns of Imports, Exports, and Bonded Goods | ... 121 |  |  |  |  |  |

## NOTICES TO MARINERS.

HIS Excellency the Lieut.-Govfrnor has been pleased to direct that the following Notices to Mariners be published for general information.

By His Excellency's command,
W. T. Taylor, Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office, Colombo, June 27, 1899.

## Bengal.-No. 113.

India, South - Ceypon Coast - New Light at Kovilam on the Island of Karaiticu, North Coast of Ceylon.
The Master Attendant at Jaffna has given notice dated May 6, 1899, that on and after May.15, 1899, a red light will be shown from sunset to sunrise from a steel mast painted white at Kovilam, on the island of Karaitivu, north coast of Ceylon, in latitnde about $9^{\circ} 46^{\prime}$ north, and longitude about $79^{\circ} 50^{\prime} 20^{\prime \prime}$ east.

The light is a fifth order dioptric lantern, and will be boisted to an elevation of 60 ft . above sea-level, and should be visible from all directions seaward at a distance of about 6 to 8 miles in clear weather.
N.B.-This notice supersedes the notice which appeared in the Ceylon Governnent Gazette of March 3, 1899.

> P. J. FALLE, Comdr., R.I.M., Port Officer of Calcutta.
$-$

```
            Bengal.-No. 115.
Japan-Kiusiu-Yebukicro no Minato-Shoals,
    Particulars of.
```

With reference to Notice to Mariners No. 44, dated Fubruary 22, 1896, issued by this Office, the British Admiralty has given further notice (No. 241 of 1899). that a recent survey shows the depths and positions of the under-mentioned shoals in Yebukaro no Minato to fo as follows:-
(.I) Yaja se (incorrectly named Mebarusone on the Charts) has two rocky heads, with a depth on each of them of $2 \frac{1}{2}$ fathoms low-water springs, the outer head is situated with Gokwan (Goquan) sima summit bearing S . $21^{\circ}$ E., distant $3 \frac{5}{8}$ cables, and north extreme of Hadaka se S. $80^{\circ} \mathrm{W}$.
Approximate position: lat. $33^{\circ} 23^{\prime} 10^{\prime \prime}$ N., long. $129^{\circ}$ $31^{\prime} 40^{\prime} \mathrm{E}$.

The inner head lies due east of outer head, distant it cable.
(b) Ka se is a reef extending S.E. by E. for $1 \frac{1}{2}$ cable from the summit of Gokwan (Goquan) sima. The least depth of water on it is 3 ft ., situated with Gokwar sima summit bearing N. $56^{\circ} \mathrm{W}$., distant $\frac{2}{10}$ cable, and west point of Hirago sima N. $54^{\circ}$, E .

Variation, $4^{\circ}$ westerly in 1899.
This notice affects the following Admiralty Chart:Yebukuro no Minato on Sheet No. 139 ; also, China Sea Directory, Vol. IV., 1884, p. 516 ; and Supplement, 1898, relating to that work, p. 30 .

## P. J. Falle, Comdr., R.I.M., Port Officer of Calcutta.

Calcutta, June 2, 1899.

## TRADE MARKS NOTIFICATIONS.

$I^{N}$N compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 29, 1889, notice is hereby given that Messrs. Joseph Rodgers and Sons, Limited, of No 6, Norfolk street, Sheffield, England, Manufacturers, have applied for the registration of the following Trade Mark in respect of (1) Steel ; (2) Cutlery, including razors and scissors, and Edge Tools, including files and saws ; and (3) goods of precious metals and imitations thereof, including Sheffield and other plated goods and silver plate, in their names in Classes 5, 12, and 14 respectively, in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations :-


Colonial Secretary's Office, Colombo, June 14, 1899.
W. T. Taylor, Acting Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Joseph Rodgers \& Sons, Limited, of No. 6, Norfolk street, Sheffield, England, Manufacturers, have applied for the registration of the following Trade Mark in respect of (1) Steel; (2) Cutlery, including razors and scissors, and Edge Tools, including files and saws; and (3) goods of precious metals and imitations thereof, including Sheffield and other plated goods and silver plate, in their names in Classes 5, 12, and 14 respectively, in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations :-

## RODGERS

Colonial Secretary's Office.
Colombo, June 14, 1899.
W. T. TAyLor, Acting Colonial Secretary.

$I^{N}$$N$ compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Davidson \& Co., Limited, of Sirocco Eagineering Works, Belfast, Ireland, have applied for the registration of the following Trade Mark in respect of Chemical substances used in manufactures in their name in Class 1 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations:-

Total Quantities of the following Articles Exported from the Ports of Colombo and Galle during the under－mentioned periods．

| Vessels． | \％ | For what Port． |  |  | ¢゙ |  |  |  |  | 商 |  | 若 0.8 0 0 |  |  |  |  |  | $\begin{gathered} \stackrel{\rightharpoonup}{\ddot{\circ}} \\ \stackrel{y}{H} \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { 8 } \\ & \text { 品 } \\ & \text { 品 } \\ & \stackrel{y}{4} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \dot{0} \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \stackrel{y}{5} \\ & 0 \end{aligned}$ | 曾 号 ． 8 |  |  |  | 第 | $\left\lvert\, \begin{array}{cc}8 \\ 8 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0\end{array}\right.$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1899. |  | cwt． | owt． | lb． | cwt． | lb． | lb． | 1 l. | No． | ewt． | cwt． | cwt． | 1 b ． | oz． | os． | 1 b ． | ewt． | cwt． | ${ }^{\text {cwit．}}$ | ewt． |  | ewt． | ewt． | 1 l ． | ＂wt． | ewt． |
| ＊3．Sunda | $20-6$ | London ．． | － | － | 616431 | － | － | － | － | －1 | － | $\cdots$ | － | － | － | － | － | － | － | － | － |  |  |  |  |  |  |
| $\begin{array}{ll}\text { ss．Workman } \\ \text { ss．Sirsa } & \ldots \\ \text { ar }\end{array}$ | $20-6$ $20-6$ | London Bombay | － | － | 681951 | － | 二 | － | － |  | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | I10 | 26 | $\cdots$ | － | 二 | － |
| ss．Maria Theresa | 21－6 | Trieste ．． | － | － | － | － | 二 | － | － | － | $\overline{1002}$ | － | － | $\overline{5600 *}$ | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － |
| 8s．Shropshire ．．． | 21－6 | Rangoon ．． | － | － | 200 | － | － | － | － | － |  | － | － | ${ }^{-600}$ | － | － | 二 | 二 | － | － | 二 | 二 | 二 | 二 |  | － | － |
| ss．Parramatta ．．． | 21.6 | Bombay ．． | － | － | 9269 | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | $\overline{797}$ | － | － | － | 二 | 二 | 二 | 二 |  | － | － |
| ss．Musician ．．． | 22－6 | London ．． | － | － | 202054 | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | ， | － | － | － | － | 90 | － | $\sim$ |  | － |  |
| ss．Polynesien ss．Britannia ar | 22.6 22.6 | Australia ．． Australia．． | －54 | － | 43897 271072 | －． | 二 | － | － | $\square$ | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － |  |
| Es．Ballaarat ．．． | 22－6 | China ．． | － | － | 3498 | 二 | 二 | － | － | 二 | － | － | 二 | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | $\cdots$ | － |
| ss．Nijni Novgorod | 24－6 | Odessa | 16 | － | 522312 | － | － | － | － | 56647 | 二 | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | 二 | －－ | － | － | －－ |
| ss．Clan Murray ．．． | 24－6 | London ．． | $\cdots$ | － | 555026 | － | $\bar{\square}$ | －－ | － | － | － | － | 二 | 三 | 二 | － |  | 二 | 二 | － | 二 | － | － | － | － | ， | －10 |
| ss，Clan Buchanan | 24－6 | London ． | 174 | － | 611007 | 20 | 1463 | － | － | － | － | － | － | － | － | － |  | 一 |  | － | － | － | － | － |  |  | 10 |
| ss Oruba ．．． | 24－6 | Australia ．． | 109 | － | 267129 | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － |  | － | － | － | － | － | － | － |  | $\therefore$ |  |
| galle． |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ss．Nizam | 19～6 | Calcutta ．．． |  | － | － | － | － | － | － | － | － | 427 | － |  | － | － |  | － | － | － | － | － | － | － | － | － |  |

Importation of Rice from Indian and other Ports during the Week．

|  |  | TO COLOMBO：－ <br> From Penang Southern India |  | Bags | $\begin{array}{r} 500 \\ 26,048 \\ \hline \end{array}$ | TO GALIEE：－ <br> From Calcutta Southern India |  | $\cdots$ | $\begin{gathered} \text { Bags } \\ " \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} 519 \\ 1,870 \end{array}$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\stackrel{\ominus}{\square}$ | H．M Customa， Colomino，June 27， 1899. |  | Total | Bags | $\underline{26,548}$ |  | Total |  | Bags | 2，389 | H．L．Morsey， Principal Collector． |

Quantities of the Principal Articles remaining in the Bonded Warehonses on April 30, 1899 ; also bonded, entered for Home Consumption, and exported. from Bond; and the Total Quantities entered for Home Consumption in May, 1899.

| ARTICLES. | Remain- ing in the Bonded Ware- houses on April 30, 1899. | $\begin{gathered} \text { Bonded } \\ \text { in the } \\ \text { Month of } \\ \text { May, } \\ 1899 . \end{gathered}$ | Total. | Entered <br> for Home <br> Consump- <br> tion in the <br> Month of <br> May, <br> 1899. | Exported from the Warehouses in the Month of May, 1899. | Total. | Remaining in the Warehouses on May 31, 1899. | Total <br> Imports entered for Home Consumption in May, 1899. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Gray Cottons, bales and cases | 930 | 147 | 1,077 | 63 | 5 | 68 | 1,009 | 231 |
| White do. do. ... | 454 | 51 | 505 | 108 | - | 108 | 397 | 193 |
| Printed do. do. | 187 | 66 | 253 | 18 | - | 18 | 235 | 42 |
| Dyed do. do. | 9 | - | 9 | - |  | - | 9 | 2 |
| Coloured Woven Cottons, b. \& c. | 298 | 61 | 339 | 62 | - | 62 | 297 | 556 |
| Sundry do. do. ... | 158 | 50 | 208 | 36 | - | 36 | 172 | 44 |
| Yarns, plain, bales and cases ... | 36 |  | 36 | - | - |  | 36 | 1 |
| - dyed, do. ... | 99 | - | 99 | - | - | - | 99 | 26 |
| -_Indian-made, sundry, b. \& c. | 4 | 2 | 6 | 6 | - | 6 | - | 255 |
| Grain, Rice, bags ... | - | 340 | 340 | - | - |  | 340 | 194,373 |
| Malt Liquor, in wood, hhds. ... | 760 | 225 | 985 | 225 | - | 225 | 760 | 616 |
| - in glass, cases and casks ... | 235 | 155 | 390 | 20 | - | 20 | 370 | 510 |
| Spirits, Brandy, puncheons and pipes | - | - | - |  | - | - | - |  |
| Do. hhds. and casks... | 7 | - | ${ }^{6}$ |  | - |  | 6 |  |
| Do. cases . ... | 3,777 | 101 | 3,878 | 182 | - | 182 | 3,696 | 1,245 |
| -_Gin, puncheons and pipes... | 8 | - | 8 | 1 | - | 1 | 7 | 2 |
| Do. hids. and casks... | 9 | 3 | 12 | 4 | - | 4 | 8 | 4 |
| Do. cases ... | 2,166 | 754 | 2,920 | 449 | - | 449 | 2,471 | 1,846 |
| -Whisky, hhds. and casks ... | 23 | 3 | 26 | - |  |  | 26 | 13 |
| Do. cases | 1,314 | 624 | 1,938 | 540 | 32 | 572 | 1,366 | 2,571 |
| Tea, lb. ... | 400 | - | 400 |  |  | -- | 400 |  |
| Tobacco, manufactured, lb. ... | $8899^{1} \frac{0}{\text { ㅇ }}$ | - | $889 \frac{18}{5}$ | $\bar{\square}$ | - | - | 88919 | 8,633 |
| Wincigars, lb. ... ... | $143 \frac{3}{4}$ | - | $143 \frac{1}{4}^{\frac{1}{4}}$ | 125 | $18 \frac{1}{4}$ | $143 \frac{1}{4}$ | - | 3,258 |
| Wines, French, hbds. and casks... | 3 3 3 | 30 | $3{ }^{3}$ | 12 | - | $\overline{12}$ | 3 | 37 |
| - Madeira, puncheons \& pipes | - | 30 |  | $\underline{12}$ | 二 | 12 | 21 | 396 |
| Do. cases . ... | 8 | - | 8 | 8 | - |  |  | 8 |
| - Portugal, puncheons \& pipes | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Do. hids. and casks ... | - |  | - | - | - | - |  | 18 |
|  | - | - | - | - | - |  |  | 76 |
| - Spanish, butts and pipes ... <br> Do. hhds. and casks ... | $\overline{5}$ | $\overline{10}$ | 15 | 8 | - | 8 | 7 | $\bigcirc$ |
| Do. octaves ... | - |  |  |  |  |  |  | 8 |
| - Italian hhds. and casks ... |  | - |  | - |  |  |  |  |
| Rerosine oil, cases ... ... | 25,983 | - | 25,983 | 4,000 | 700 | 4,700 | 21,283 | 4,000 |
| Kerosine oil (bulk), gallons ... | - | - | - | . - | - | - | - | 178,209 |

## H. M. Customs,

Colombo, June 29, 1899.
W. H. J ${ }_{\text {ACKSON, }}$ for Principal Collector.

Comparative Statement of the Quantities of the Principal Articles bonded in, entered for Home Consumption, and exported from the Bonded Warehouses in the Months ended May 31, 1898 and 1899.


H. M. Customs

Colombo, June 29, 1899.
W. H. Jackson, for Principal Collector.

Comparative Statement showing the various Countries from which Cotton Goods have been received，and Quantities imported from each，during the Month ended May $31,1899$.

| Articles． | United Kingdom | $\begin{aligned} & \text { British } \\ & \text { India. } \end{aligned}$ | Straits． | French | Hong－ kong． | Austria． | $\begin{gathered} \text { Ger- } \\ \text { many. } \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { Amer- } \\ & \text { ica. } \end{aligned}$ | Holland． | China． | $\begin{gathered} \text { Bel- } \\ \text { gium. } \end{gathered}$ | Japan． | Switzer－ land． | France | Italy． |  | Total for the Five ended May 31， 1899. | Total for the Five Months May 31， 1898． |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Gray Cottons，bales and cases $\quad \therefore$ | 218 | － | 二 | － | － | － | － | － | － | － | － | － | － | $\cdots$ | － | 218 |  |  |
| $\begin{array}{llll}\text { White } & \text { do．} \\ \text { Printed } \\ \text { do．} & \text { do．} & \text { do．} & \cdots \\ \text { dre }\end{array}$ | $\begin{array}{r}117 \\ 34 \\ \hline\end{array}$ | 二 | 二 | － | － | － | － | 15 | － | － | － | － | － | － | － | 132 | $\begin{array}{r}1,256 \\ \hline 937\end{array}$ | 2,844 988 |
| Dyed do．do．${ }^{\text {do }}$ do． |  | － | － | 二 | 二 | 二 | － | － | － | － | 二 | － | － | － | － | 34 | 305 | 303 |
| Coloured，Woven，do． | 506 | 212 | 8 | 16 | 1 | 5 | －20 | 二 | $\bigcirc 7$ |  | － | 11 | 2 | － | － | 2 | 21 | 52 |
| Sundry，do．do．．．． |  | － | － |  | － | － | 2 | － | 27 | － | － | 11 | 6 | － | 6 | 818 | 4，462 | 3，196 |
| Yarns，plain $\quad \cdots$ | 1 | － | － | － | － | 二 | － | ＝ | 二 | 二 | 二 | － | － | － | － | 8 | 18 | 60 |
| Yarns，dyed ．．． | 5 |  |  |  | － |  | － | － | － |  |  | － | 二 | $\overline{13}$ | 21 | 1 39 | 1 108 | 78 |
| Total for the Month of May， 1899 | 887 | －212 | 8 | 16 | 1 | 5 | 22 | 15 | 27 | － | － | 11 | 8 | 13 | 27 | 1，252 | 7，108 | 7，52i |
| Total for the Five Months ended May 31， 1899 | 4，738 | 1，444 | 29 | 74 | 2 | ：18 | 231 | 140 | 213 | 14 | 5 | 58 | 87 | 13 | 42 | － | 7，108 | － |
| Total for the Five Months ended May 31， 1898 | 5，375 | 1，614 | 32 | 55 | － | 6 | 134 | 87 | 117 | 1 | 2 | 9 | 82 | － | 7 | － | － | 7，521 |
| Customs，Colombo，June 29， 1899. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | W．H．Jackson， for Principal Collector． |  |  |

Ceylon Government Railways.-Comparative Statement of Traffic for the Month ended April 30, 1899.


